

МЕМОРАНДУМ

про співробітництво між Верховною Радою України та Сабором Республіки Хорватія

Верховна Рада України та Сабор Республіки Хорватія
(далі Сторони),

зважаючи на відносини дружби між Україною та Республікою
Хорватія,

враховуючи основоположну роль, яку відіграють
законодавчі органи для розвитку та зміцнення демократії в
інтересах громадян та суспільства,

беручи до уваги прагнення сторін зробити внесок до
зміцнення дружніх відносин між двома країнами та їхніми
народами шляхом більш тісного міжпарламентського діалогу, а
також маючи на меті сприяти більш широкому розвитку
співробітництва в Європі, миру та міжнародної безпеки,

домовились про таке:

Стаття 1

Сторони сприятимуть поглибленню стосунків між українськими і
хорватськими парламентаріями з метою обміну досвідом у
політичній, соціальній, економічній, науковій, культурній та
гуманітарній сферах.

Стаття 2

Сторони сприятимуть обміну візитами між членами парламентів
двох країн, більш тісним стосункам на рівні комітетів, комісій, груп з
міжпарламентських зв'язків, апаратів.

Стаття 3

Сторони сприятимуть організації двосторонніх консультацій між
парламентаріями України та Республіки Хорватія у рамках
Парламентської асамблеї Організації з безпеки та співробітництва у
Європі, Парламентської асамблеї Ради Європи, інших
міжпарламентських організацій.

Стаття 4

Сторони домовляються про організацію постійних консультацій та вжиття конкретних заходів для обміну досвідом в галузі законодавчих процедур та контролю, інших питань, що стосуються законодавчої діяльності.

Стаття 5

Сторони заявляють про свою готовність до обміну інформацією, про діяльність та парламентські процедури.

Сторони організують обмін текстами проектів законів, протоколами парламентських дебатів та іншими документами у відповідності до чинного законодавства власних країн.

Стаття 6

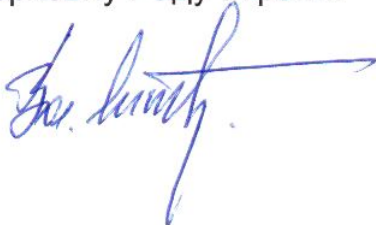
Сторони домовилися приділяти в своїй діяльності особливої уваги питанням координації зусиль та налагодженню співробітництва в галузі апроксимації та гармонізації національних законодавств з законодавством Європейського Союзу.

Стаття 7

Цей Меморандум набуває чинності з моменту його підписання і залишається чинним для кожної Сторони до закінчення трьох місяців від моменту відправлення іншій Стороні письмового повідомлення про бажання скасувати його дію.

Складено у м.Загреб 26 вересня 2005 року у двох примірниках, кожний українською та хорватською мовами, при цьому обидва тексти мають однакову силу.

За Верховну Раду України



За Сабор Республіки Хорватія

